

PHILIPS



Baristina Latte

Espresso machine

BAR400

BAR401



Welcome,
Get started!



www.home.id



Register and
Unlock benefits



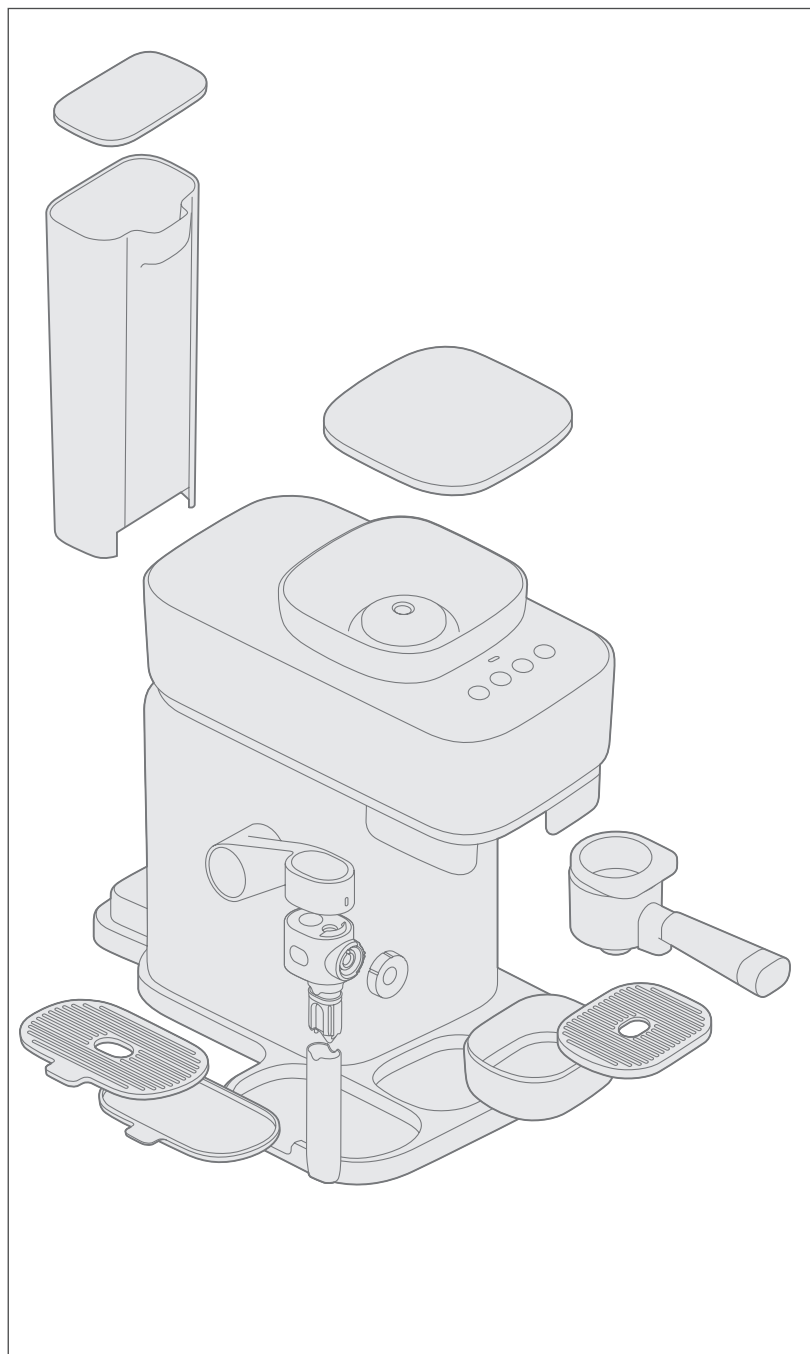
Quick start

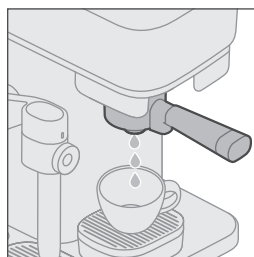
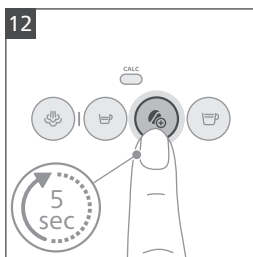
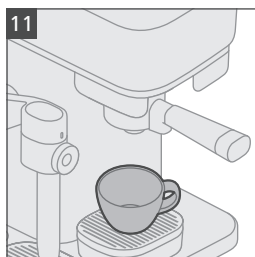
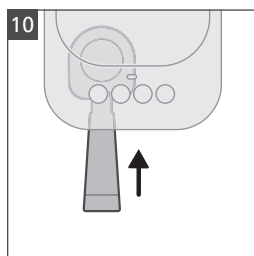
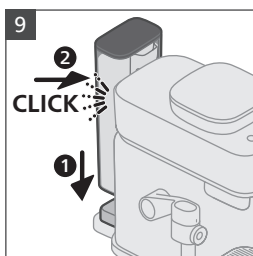
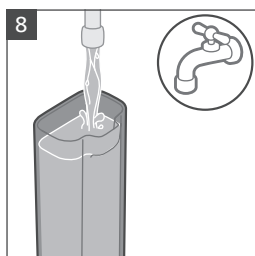
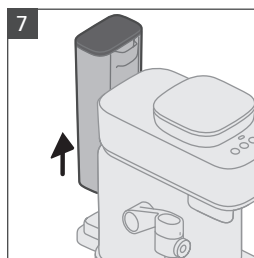
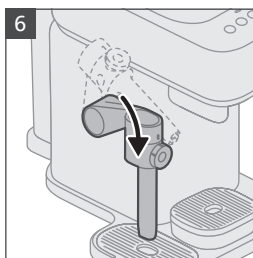
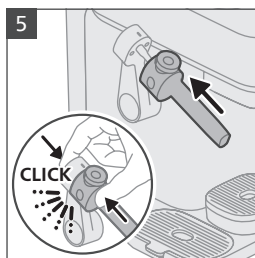
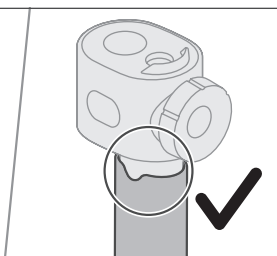
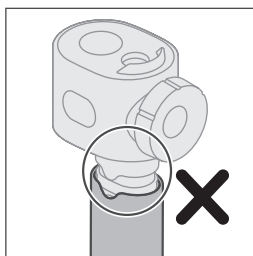
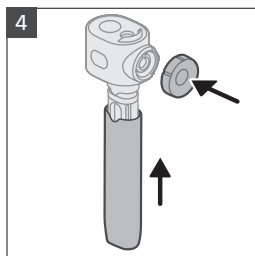
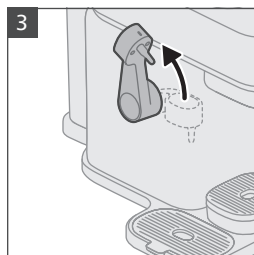
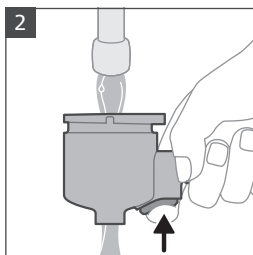
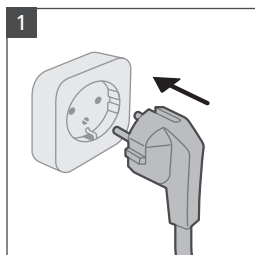


Digital manual



Personal
Support





STEAM

CALC

ESPRESSO

CALC

40 ml

LUNGO

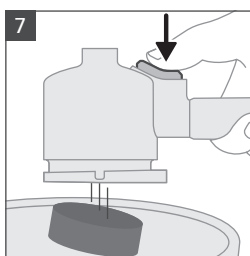
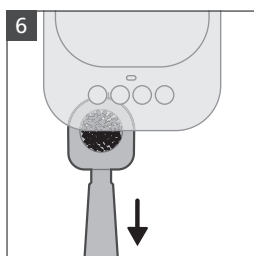
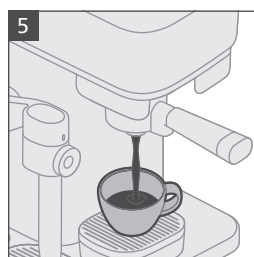
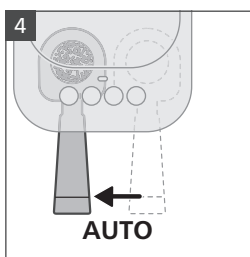
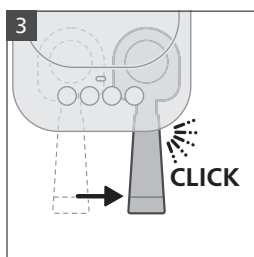
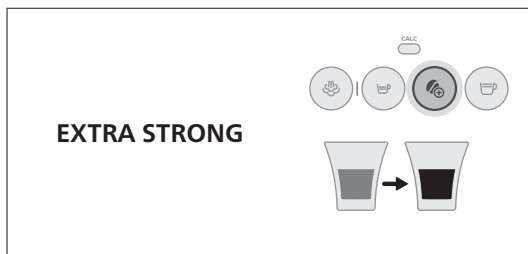
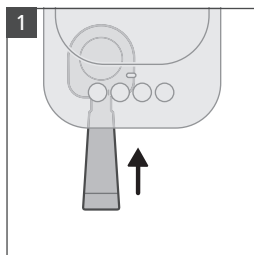
CALC

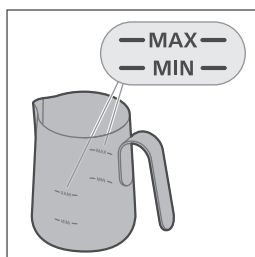
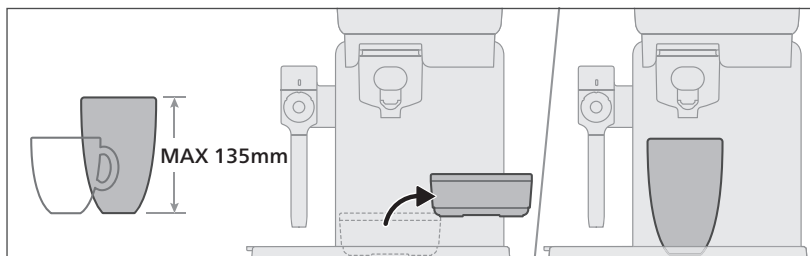
110 ml

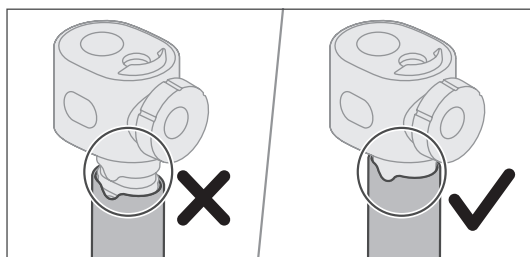
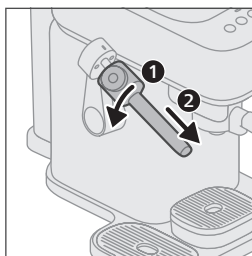
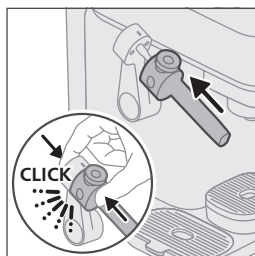
EXTRA STRONG

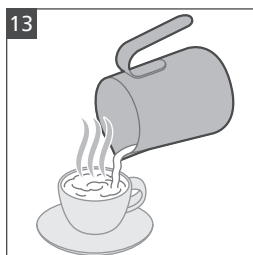
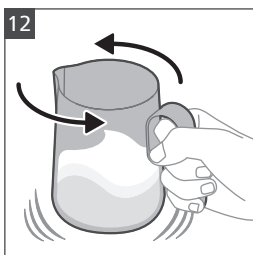
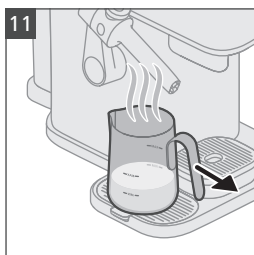
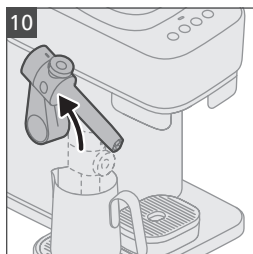
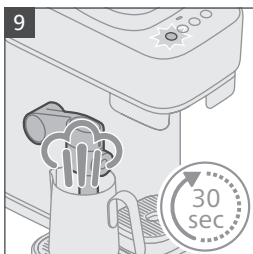
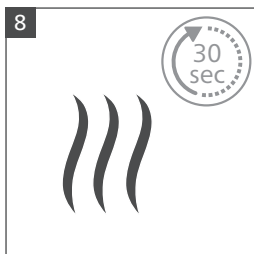
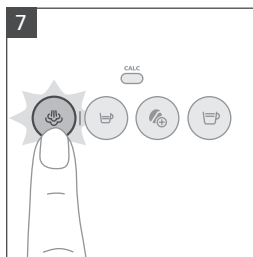
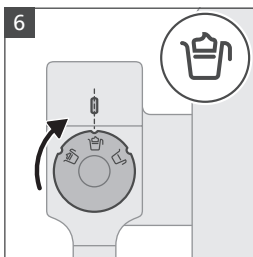
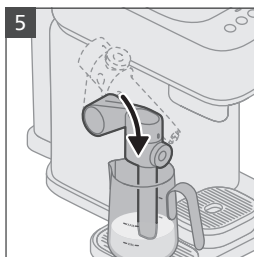
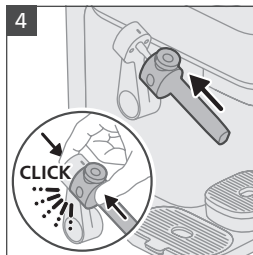
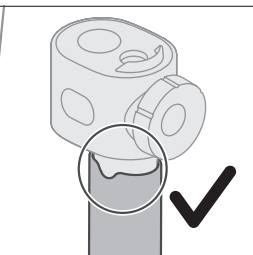
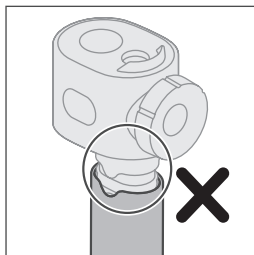
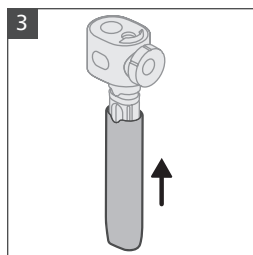
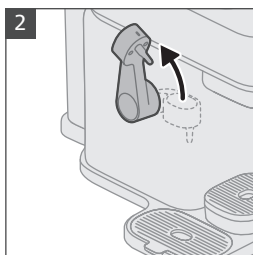
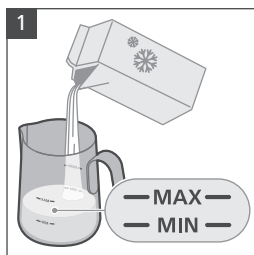
CALC

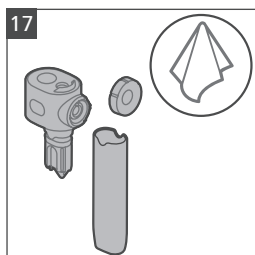
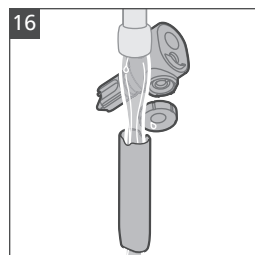
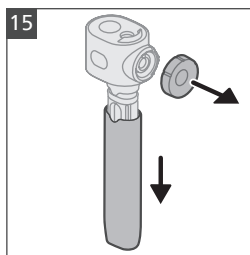
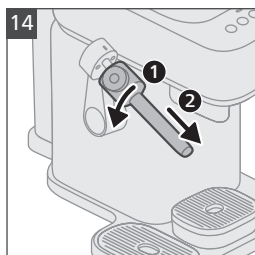
→

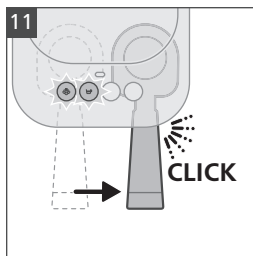
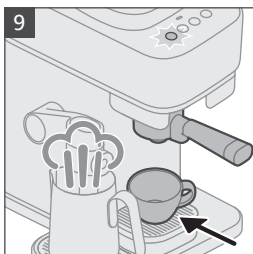
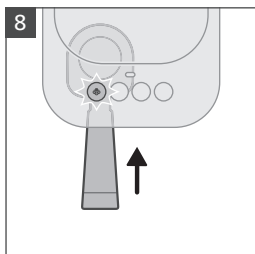
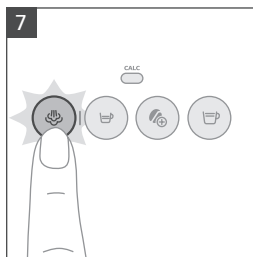
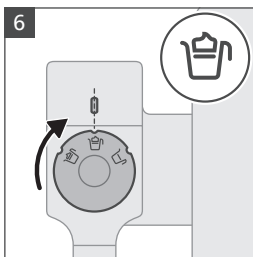
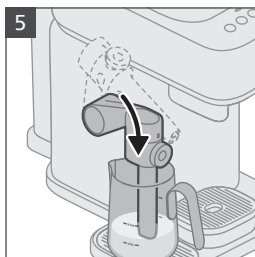
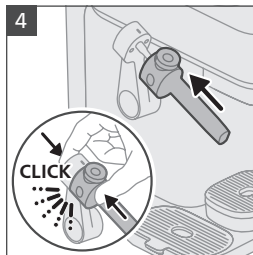
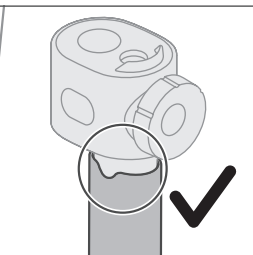
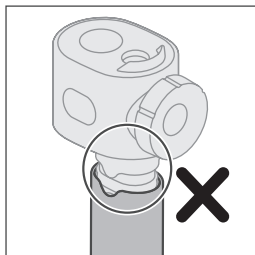
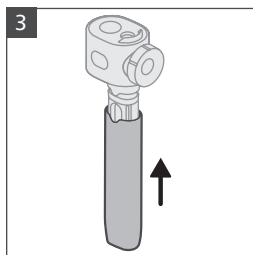
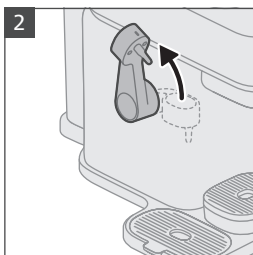
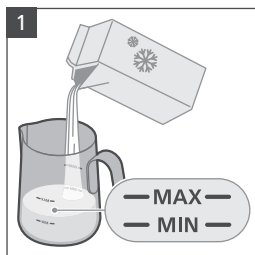


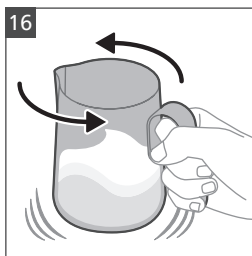
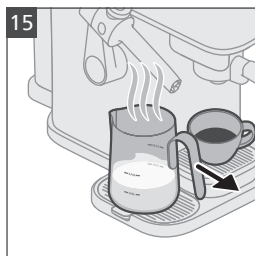
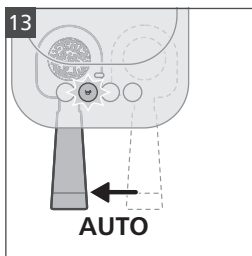
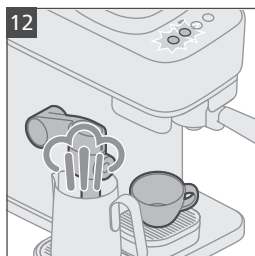


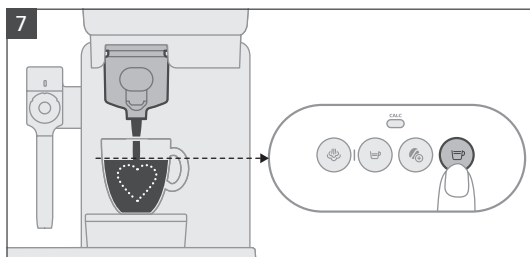
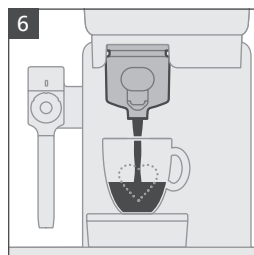
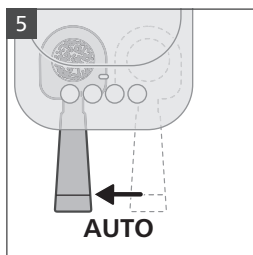
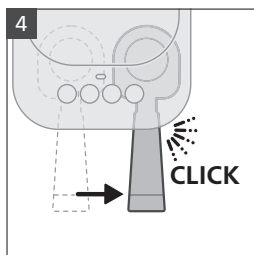
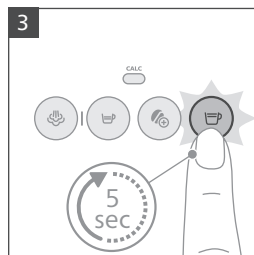
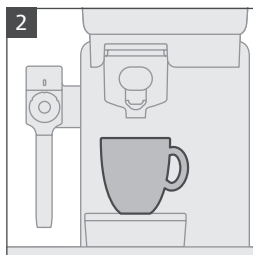
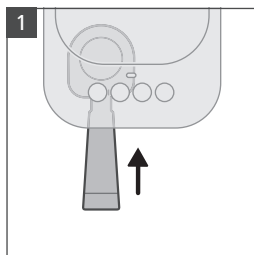


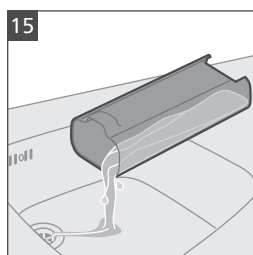
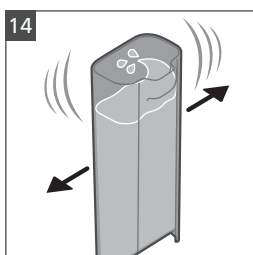
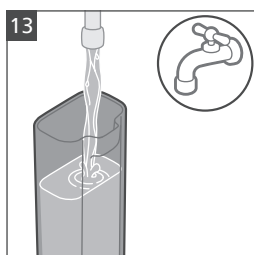
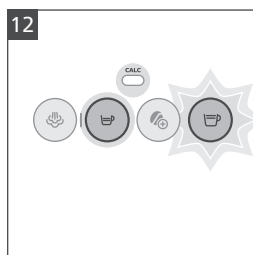
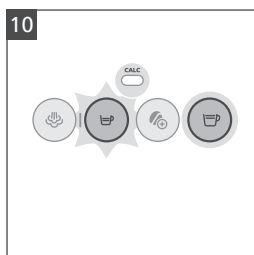
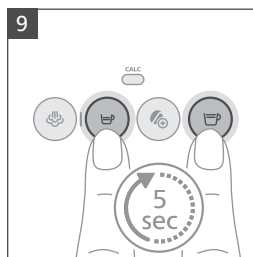
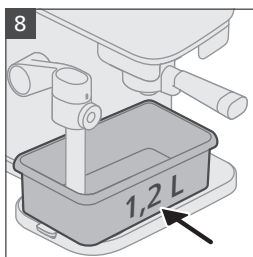
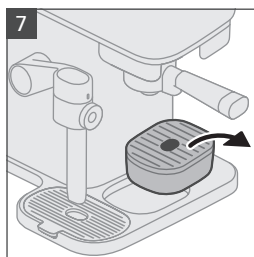
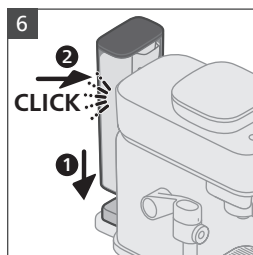
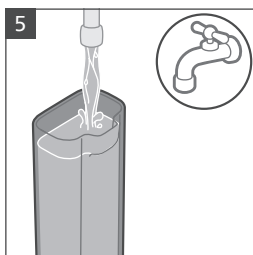
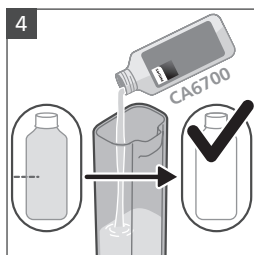
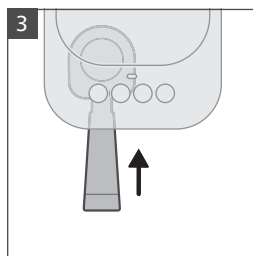
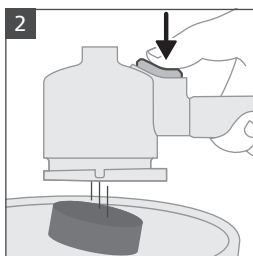
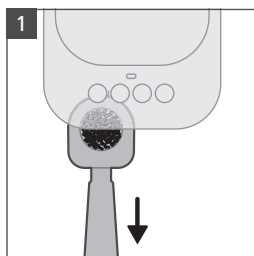


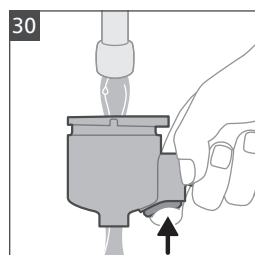
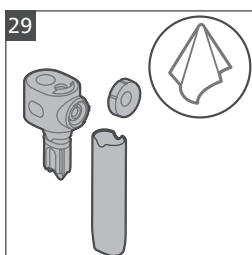
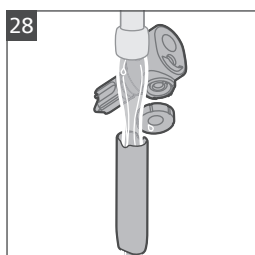
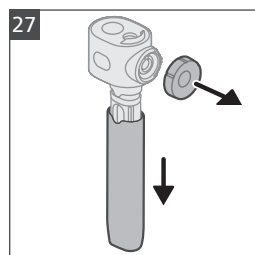
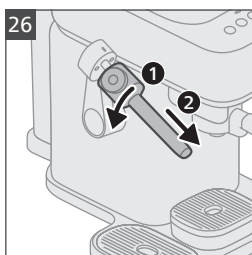
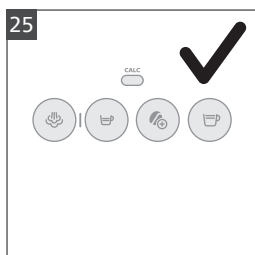
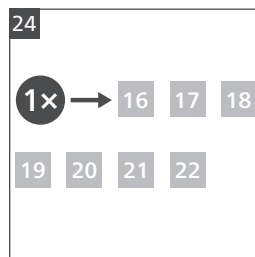
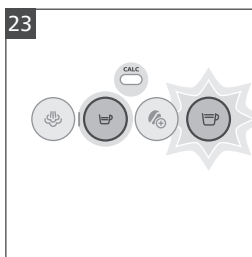
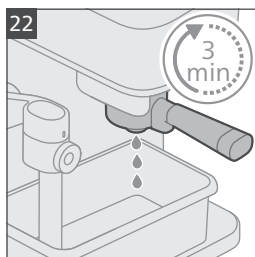
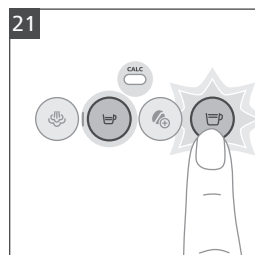
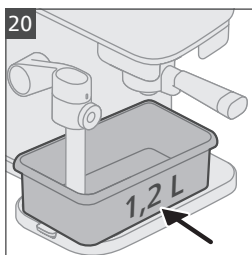
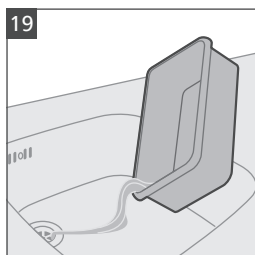
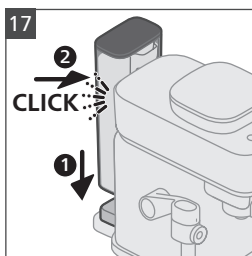
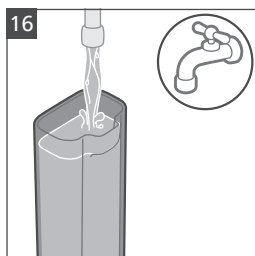


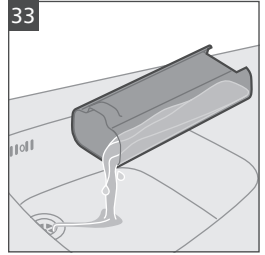
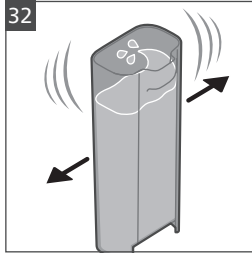
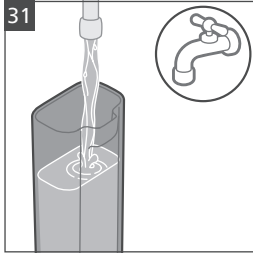


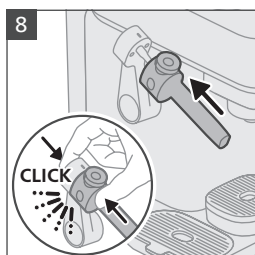
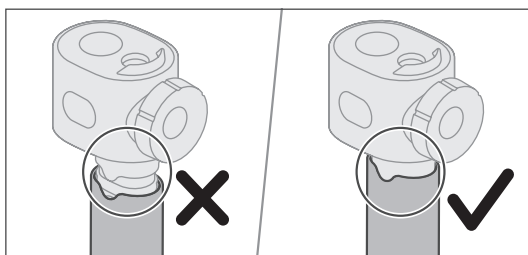
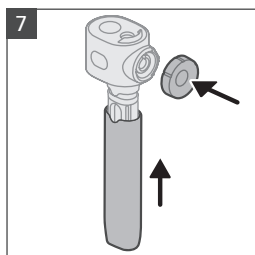
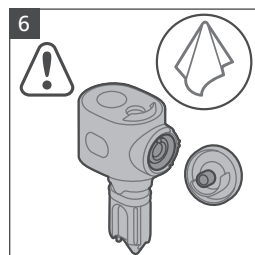
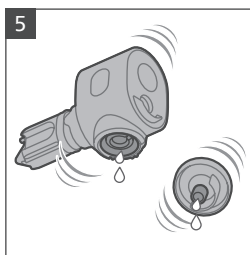
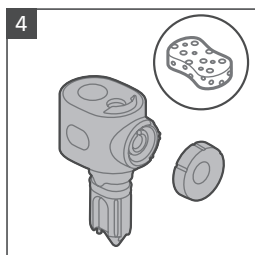
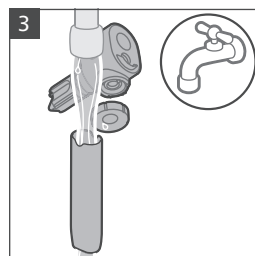
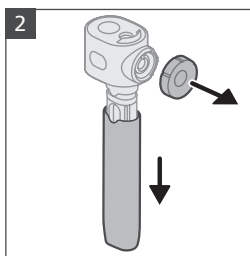
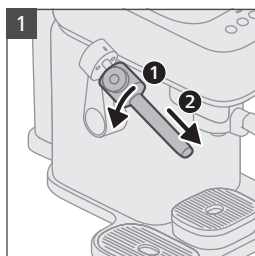




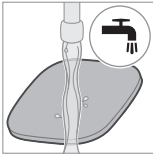
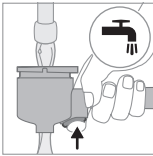










EN	Welcome, Get started!
BG	Добре дошли, да започваме!
CS	Vítáme vás Začínáme!
DA	Velkommen, kom godt i gang!
DE	Willkommen! Legen Sie los!
EL	Καλωσήρθατε, ας ξεκινήσουμε!
ES	¡Hola, empecemos!
ET	Tere tulemast, alustame!
FI	Tervetuloa, aloitetaan!
FR	Bienvenue, débutez !
HR	Dobro došli, započnite!
HU	Üdvözlünk! Kezdjünk is hozzá!
IT	Ti diamo il benvenuto. Iniziamo!
KK	Кош келдиңиз, ал бастайык!
LT	Sveiki, pradėkite naudoti!

LV	Laipni lūgti, viss gatavs lietošanai!
NL	Welkom, aan de slag!
NO	Velkommen, kom i gang!
PL	Witaj, zacznajmy!
PT	Bem-vindo, vamos começar!
RO	Bine ai venit, începe!
RU	Добро пожаловать, приступим!
SK	Vítajte, začíname!
SL	Dobrodošli, začnite!
SQ	Mirë se vini, fillojmë!
SR	Dobro došli, započnite!
SV	Välkommen. Nu sätter vi igång!
TR	Hoş geldiniz, haydi başlayalım!
UK	Вітаємо, розпочнімо!
MK	Добре дојдовте, започнете со употреба!

AZ	Xoş gəldiniz, başlayın!
HY	Բարի գալուստ, սկսեք:
KA	მოგესალმებით, დაიწყეთ მუშაობა!
KY	Кош келиңиз, баштадык!
TG	Хуш омадед, оғоз кунед!
TK	Hoş geldiñiz, başlayıñ!
UZ	Xush kelibsiz, boshlang!
ID	Selamat datang, silakan memulai!
KO	환영합니다. 지금 시작하세요!
MS	Selamat datang, mari bermula!
VI	Chào mừng, Bắt đầu!
SC	欢迎您，让我们开始吧！
TC	歡迎，馬上開始！
FA	ا خوش آمدید، شروع کنید
AR	أهلاً بك، بفضلك وأبداً الاستخدام



EN	Register and Unlock benefits
BG	Регистрирайте се и отключете предимства
CS	Zaregistrujte se a odemkněte si výhody
DA	Registrer og lås op for fordele
DE	Registrieren und Vorteile freischalten
EL	Δηλώστε το προϊόν σας για να ξεκλειδώσετε προνόμια
ES	Registrar y desbloquear ventajas
ET	Registreeruge eeliste saamiseks
FI	Rekisteröidy ja hyödynnä edut
FR	Inscrivez-vous et profitez des avantages
HR	Registrijajte se i otključajte pogodnosti
HU	Regisztráljon és használja ki az előnyöket
IT	Registra il prodotto e usufruisci di ulteriori vantaggi
KK	Тіркелү және артыкшылықтарды ашу
LT	Registruokitės ir naudokitės privalumais
LV	Reģistrējieties un piekļūstiet priekšrocībām

NL	Meld u aan en profiteer van voordelen
NO	Registrere og låse opp fordeler
PL	Zarejestruj się i odblokuj korzyści
PT	Registar e desbloquear vantagens
RO	Înregistrează-te și deblochează beneficiile
RU	Зарегистрируйтесь и получите доступ к преимуществам
SK	Zaregistrujte sa a odhalte výhody
SL	Registrirajte in izkoristite ugodnosti
SQ	Regjistrohuni dhe shkycni përfitimet
SR	Registrujte se i otključajte pogodnosti
SV	Registrera och lås upp förmåner
TR	Kaydolun ve avantajlardan yararlanın
UK	Реєстрація й розблокування переваг
MK	Регистрирајте се и добијте повољности
AZ	Qeydiyyatdan keç və üstünlüklərdən yararlan
HY	Գրանցվեք ու օգտվեք առավելություններից

KA	დარეგისტრირდით და მიიღეთ სარგებელი
KY	Катталуу жана артыкчылыктарды ачуу
TG	Сабти ном карда, дастраси ба имтиёзхоро боз намоед
TK	Hasaba aldyruñ we bähbittleri özüñiz üçin açyñ
UZ	Ro'yxatdan o'ting va imtiyozlarni oching
ID	Daftar dan dapatkan manfaat
KO	등록 후 혜택 이용하기
MS	Daftar dan Dapatkan manfaat
VI	Đăng ký và tận hưởng các lợi ích
SC	注册并解锁相关权益
TC	註冊並解鎖福利
FA	ثبت نام کنید و از مزایای بهره‌مند شوید
AR	سجل واحصل على المزايا



EN	Quick start
BG	Бърз старт
CS	Rychlý start
DA	Lynstart
DE	Schnellstart
EL	Σύντομος οδηγός
ES	Inicio rápido
ET	Kiirikäivitamine
FI	Pikaopas
FR	Démarrage rapide
HR	Brzo pokretanje
HU	Gyorsindítás
IT	Guida rapida
KK	Жылдам бастау
LT	Greitisis įjungimas

LV	Īsi norādījumi lietošanai
NL	Snel aan de slag
NO	Hurtigstart
PL	Szybki start
PT	Início rápido
RO	Pornire rapidă
RU	Начало работы
SK	Rýchle spustenie
SL	Hitri začetek
SQ	Hapat e parë
SR	Brzo pokretanje
SV	Snabbstart
TR	Hızlı başlangıç
UK	Короткий посібник
MK	Брз почеток

AZ	Qisa təlimat
HY	Մրագ սեղանարկ
KA	სწრაფი დაწყება
KY	Тез баштоо
TG	Оғози зуд
TK	Çalt başlangıç
UZ	Tezkor ishga tushirish
ID	Mulai cepat
KO	빠른 시작
MS	Mula pantas
VI	Hướng dẫn sử dụng nhanh
SC	快速入门视频
TC	快速入門影片
FA	شروع سریع
AR	البدا السريع



EN	Digital manual
BG	Дигитално ръководство
CS	Digitální příručka
DA	Digital manual
DE	Digitales Handbuch
EL	Ψηφιακό εγχειρίδιο
ES	Manual digital
ET	Digitaalne kasutusjuhend
FI	Digitaalinen käyttöopas
FR	Manuel numérique
HR	Digitalni priručnik
HU	Digitális kézikönyv
IT	Manuale digitale
KK	Цифрлык нускаулык
LT	Skaitmeninis vadovas

LV	Digitalā rokasgrāmata
NL	Digitale handleiding
NO	Digital håndbok
PL	Elektroniczna instrukcja obsługi
PT	Manual digital
RO	Manual digital
RU	Цифровое руководство
SK	Digitálna príručka
SL	Digitalni priročnik
SQ	Manuali digjital
SR	Digitalno uputstvo
SV	Digital användarhandbok
TR	Dijital kılavuz
UK	Цифровий посібник
MK	Дигитално упатство

AZ	Rəqəmsal təlimat kitabçası
HY	Թվային ձեռնարկ
KA	ციფრული სახელმძღვანელო
KY	Санариптик, кол менен
TG	Роҳнамои рақамӣ
TK	Sanly gollanma
UZ	Raqamli qo'llanma
ID	Manual digital
KO	디지털 설명서
MS	Manual digital
VI	Hướng dẫn kỹ thuật số
SC	电子版说明书
TC	電子版說明書
FA	راهنمای دیجیتالی
AR	الدليل الرقمي



EN	Personal Support
BG	Персонална поддръжка
CS	Osobní podpora
DA	Personlig support
DE	Persönlicher Support
EL	Προσωπική υποστήριξη
ES	Asistencia personalizada
ET	Individaalne tugi
FI	Henkilökohtainen tuki
FR	Assistance personnelle
HR	Osobna podrška
HU	Személyre szabott támogatás
IT	Supporto personale
KK	Жеке колдай көрсету кызмети
LT	Individualus palaikymas

LV	Personalizēts atbalsts
NL	Persoonlijke ondersteuning
NO	Personlig støtte
PL	Wsparcie osobiste
PT	Assistência pessoal
RO	Asistență personalizată
RU	Персональная поддержка
SK	Osobná podpora
SL	Osebna podpora
SQ	Mbështetje personale
SR	Lična podrška
SV	Personlig support
TR	Kişisel Destek
UK	Персональна підтримка
MK	Лична поддршка

AZ	Fərdi dəstək
HY	Սնծախկն ասցւցոյություն
KA	პერსონალური მხარდაჭერა
KY	Жеке колдоо
TG	Дастгирии инфиродӣ
TK	Şahsy goldaw
UZ	Shaxsiy yordam xizmati
ID	Dukungan Teknis
KO	개인 맞춤 지원
MS	Sokongan Peribadi
VI	Hỗ trợ cá nhân
SC	专属支持
TC	個人支援
FA	پشتیبانی شخصی
AR	الدعم الشخصي



EN	First time use
BG	Първоначална употреба
CS	První použití
DA	Første brug
DE	Erstmalige Verwendung
EL	Πρώτη χρήση
ES	Primer uso
ET	Esmakordne kasutamine
FI	Ensimmäinen käyttökerta
FR	Première utilisation
HR	Prva uporaba
HU	Használat első alkalommal
IT	Primo utilizzo
KK	Бірінші рет пайдалану
LT	Naudojimas pirmą kartą

LV	Pirmā lietošanas reize
NL	Eerste gebruik
NO	Førstegangsbruk
PL	Pierwsze użycie
PT	Primeira utilização
RO	Prima utilizare
RU	Первое использование
SK	Prvé použitie
SL	Prva uporaba
SQ	Përdorimi për herë të parë
SR	Prva upotreba
SV	Första användningen
TR	İlk kullanim
UK	Перше використання
MK	Прва употреба

AZ	İlk dəfə istifadə
HY	Սուաղին անգամ օգտագործում
KA	პირველად გამოყენება
KY	Бириинчи жолу колдонуу
TG	Истифодаи аввал
TK	İlkinji ulanýş
UZ	Birinchi marta foydalanish
ID	Penggunaan pertama kali
KO	처음 사용 시
MS	Penggunaan kali pertama
VI	Sử dụng lần đầu
SC	首次使用时
TC	第一次使用
FA	استفاده برای اولین بار
AR	الاستخدام الأول



EN	STEAM
BG	ΠΑΡΑ
CS	PÁRA
DA	DAMP
DE	DAMPF
EL	ΑΤΜΟΣ
ES	VAPOR
ET	AUR
FI	HÖYRY
FR	VAPEUR
HR	PARA
HU	GŐZ
IT	VAPORE
KK	БУ
LT	GARAI

LV	TVAIKS
NL	STOOM
NO	DAMP
PL	PARA
PT	VAPOR
RO	ABUR
RU	ПАП
SK	PARA
SL	PARA
SQ	AVULL
SR	PARA
SV	ÅNGA
TR	BUHAR
UK	ПАРА
MK	ПАРЕА

AZ	BUXAR
HY	ԳԻՆՈՐՇԻ
KA	ორთქლი
KY	БУУ
TG	БУҒ
TK	BUG
UZ	'BUG
ID	UAP
KO	스팀
MS	STIM
VI	CHUNG HƠI
SC	蒸汽
TC	蒸汽
FA	استیم
AR	البخار



EN	EXTRA STRONG
BG	ЕКСТРА СИЛНО
CS	EXTRA SILNÉ
DA	EKSTRA STÆRK
DE	EXTRA STARK
EL	ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΔΥΝΑΤΟ
ES	EXTRAFUERTE
ET	EKSTRA KANGE
FI	ERITTÄIN VAHVAA
FR	EXTRA FORT
HR	IZNIMNO JAKO
HU	EXTRA ERŐS
IT	MOLTO FORTE
KK	ӨТӨ КҮШТІ
LT	YPAC STIPRUS

LV	ĪPAŠI STIPRA
NL	EXTRA STERK
NO	EKSTRA STERK
PL	EKSTRA MOCNE
PT	EXTRAFORTE
RO	FOARTE TARE
RU	ОЧЕНЬ КРЕПКИЙ
SK	EXTRA SILNÁ
SL	IZJEMNO MOČNA
SQ	EKSTRA I FORTË
SR	EKSTRA JAK
SV	EXTRA STARKT
TR	EKSTRA GÜÇLÜ
UK	ЕКСТРА МІЦНА
MK	ЕКСТРА ЈАКО

AZ	OLDUQCA GÜCLÜ
HY	ՀԱՏ ԹՈՒՆԼՂ
KA	ძალიან ძლიერი
KY	АБДАН КҮЧТҮҮ
TG	ПҮРЗҮР
TK	AÝRATYN GÜÝÇLI
UZ	NIHOYATDA KUCHLI
ID	EKSTRA KUAT
KO	엑스트라 스트롱
MS	EKSTRA KUAT
VI	CÚC MẠNH
SC	加浓
TC	特濃
FA	بسیار قوی
AR	قوية جدًا



EN	Micro foam
BG	Микро пена
CS	Mikropěna
DA	Mikroskum
DE	Mikroschaum
EL	Μικρο αφρός
ES	Microespuma
ET	Mikrovaht
FI	Mikrovaahhto
FR	Micro-mousse
HR	Mikropjena
HU	Vékony hab
IT	Micro schiuma
KK	Микро көбік
LT	Mikro putos

LV	Mikroputas
NL	Micro schuim
NO	Mikroskum
PL	Drobna pianka
PT	Microespuma
RO	Microspumă
RU	Легкая пена
SK	Mikro pena
SL	Mikro pena
SQ	Mikro shkumë
SR	Mikro pena
SV	Mikroskum
TR	Mikro köpük
UK	Мікропіна
MK	Микро пена

AZ	Mikro köpük
HY	Միկրո փրփուր
KA	მიკრო ქაფი
KY	Майда көбүк
TG	Кафки нарм
TK	Mikro köpürjik
UZ	Mikro ko'pik
ID	Buih mikro
KO	미세 거품
MS	Buih mikro
VI	Bọt siêu nhỏ
SC	绵密奶泡
TC	綿密奶泡
FA	مایکرو فوم
AR	رغوة صغيرة



EN	Thick foam
BG	Гъста пiana
CS	Hustá pěna
DA	Tykt skum
DE	Dicker Schaum
EL	Παχύς αφρός
ES	Espuma gruesa
ET	Paks vaht
FI	Paksu vaahto
FR	Mousse épaisse
HR	Gusta pjena
HU	Vastag hab
IT	Schiuma spessa
KK	Қалың көбік
LT	Tirštos putas

LV	Biezas putas
NL	Dik schuim
NO	Tykt skum
PL	Gęsta pianka
PT	Espuma espessa
RO	Spumă groasă
RU	Густая пiana
SK	Hustá pena
SL	Gosta pena
SQ	Shkumë e trashë
SR	Gusta pena
SV	Tjockt skum
TR	Kalin köpük
UK	Густа піна
MK	Густа пiana

AZ	Qalın köpük
HY	Հաստ փրփուր
KA	სძვლი ძვან
KY	Калың көбүк
TG	Кафки ғафс
TK	Galyň köpürjik
UZ	Qalin ko'pik
ID	Buih tebal
KO	풍성한 거품
MS	Buih tebal
VI	Bot dày
SC	蓬松奶泡
TC	蓬鬆奶泡
FA	فوم غلیظ
AR	رغوة سمیكة



EN	Hot milk
BG	Горещо мляко
CS	Horké mléko
DA	Varm mælk
DE	Heiße Milch
EL	Ζεστό γάλα
ES	Leche caliente
ET	Kuum piim
FI	Kuuma maito
FR	Lait chaud
HR	Vruće mlijeko
HU	Forró tej
IT	Latte caldo
KK	Ыстық сүт
LT	Karštas pienas

LV	Karsts piens
NL	Warme melk
NO	Varm melk
PL	Gorące mleko
PT	Leite quente
RO	Lapte fierbinte
RU	Горячее молоко
SK	Horúce mlieko
SL	Vroče mleko
SQ	Qumësht i nxehtë
SR	Toplo mleko
SV	Varm mjölk
TR	Sıcak süt
UK	Гаряче молоко
MK	Жешко млеко

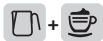
AZ	Isti süd
HY	Ջաք կաթ
KA	ცხელი რძე
KY	Ысык сүт
TG	Шири гарм
TK	Gyzgyn süýt
UZ	Issiq sut
ID	Susu panas
KO	뜨거운 우유
MS	Susu panas
VI	Sữa nóng
SC	热牛奶
TC	熱牛奶
FA	شیر داغ
AR	حليب ساخن



EN	Froth milk
BG	Разпенване на мляко
CS	Napěnění mléka
DA	Mælkeskum
DE	Milch aufschäumen
EL	Αφρόγαλα
ES	Espumar leche
ET	Piima vahustamine
FI	Maitovaahto
FR	émulsionner le lait
HR	Mliječna pjena
HU	Habosított tej
IT	Latte montato
KK	Көбірі бар сүт
LT	Suplakti pieną

LV	Piena putas
NL	Opgeschuimde melk
NO	Melkeskum
PL	Spienione mleko
PT	Espumar leite
RO	Lapte spumat
RU	Вспененное молоко
SK	Spenené mlieko
SL	Spenjeno mleko
SQ	Qumësht me shkumë
SR	Mlečna pena
SV	Skummad mjölk
TR	Süt köpürtme
UK	Спінене молоко
MK	Пена од млеко

AZ	Köpüklü süd
HY	Փրփրացված կաթ
KA	აქაფვებული რძე
KY	Көбүктөндүрүлгөн сүт
TG	Кафки шир
TK	Süýdi köpürjiklediň
UZ	Ko'pikli sut
ID	Buihkan susu
KO	우유 거품
MS	Susu buih
VI	Bot sữa
SC	打奶泡
TC	打奶泡
FA	شیر کفدار
AR	حليب مخفوق



EN	Froth milk and brew coffee in one go
BG	Разпенване на мляко и приготвяне на кафе в едно
CS	Napěnění mléka a příprava kávy současně
DA	Skum mælk, og bryg kaffe på én gang
DE	In einem Durchgang Milch aufschäumen und Kaffee brühen
EL	Αφρόγαλα και παρασκευή καφέ με μία κίνηση
ES	Espuma leche y prepara café de una sola vez
ET	Piima vahustamine ja kohvi valmistamine samal ajal
FI	Vaahdota maitto ja valmista kahvi yhdellä kertaa
FR	Émulsionnez le lait et préparez le café en une seule fois
HR	Napravite mlijječnu piju u skuhajte kavu u jednom postupku
HU	Tejhabosítás és kávéfőzés egy menetben
IT	Monta il latte e prepara il caffè in una sola volta
KK	Бирден сүтти көбиктендиріңіз және кофе қайнатыңыз
LT	Suplakite pieną ir užplikykite kavą vienu kartu
LV	Piena putošana un kafijas pagatavošana vienā piegājienā
NL	Melk opschuimen en koffie zetten in één keer
NO	Melkeskum og traktekaffe på én gang
PL	Spień mleko i zaparz kawę za jednym razem
PT	Espumar leite e preparar café de uma só vez
RO	Spumați laptele și preparați cafea cu o singură mișcare
RU	Вспеньте молоко и сварите кофе за один проход
SK	Napenenie mlieka a príprava kávy v jednom



EN	Program espresso/lungo volume
BG	Програмиране на дължината за еспresso/дълго
CS	Programování objemu espresso/lungo
DA	Programmér espresso/lungo-mængde
DE	Espresso-/Lungovolumen programmieren
EL	Προγραμματίζετε την ένταση του εσπρέσο/λούγκο
ES	Programar volumen de espresso/lungo
ET	Espresso/lungo koguse programmeerimine
FI	Ohjelmoi espresson/lungon määrää
FR	Programmer le volume espresso/café allongé
HR	Programirajte količinu za espresso/lungo
HU	Az eszpresszó/hosszú kávé mennyiségének beállítása
IT	Programma volume di espresso/lungo
KK	Эспresso/лунго көлемін бағдарламалаңыз
LT	Espresso/lungo kavos tūrio programavimas
LV	Espresso/Lungo tilpuma programmēšana
NL	Programmeer het volume voor espresso/lungo
NO	Programvolum for espresso/lungo
PL	Zaprogramuj ilość espresso/lungo
PT	Programar a quantidade de Expresso/Lungo
RO	Program volum espresso/lungo
RU	Программирование объема эспresso/лунго
SK	Naprogramujte objem espresso/lunga

SL	Hkrati spenite mleko in pripravite kavo
SQ	Shkumëzoni qumështin dhe përgatitni kafënë me një hap të vetëm
SR	Napravite mlečno penu i skuvajte kafu u jednom potezu
SV	Skumma mjölk och brygg kaffe på en och samma gång
TR	Tek seferde süt köpürtme ve kahve pişirme
UK	Збивайте молоко й заварюйте каву одночасно
MK	Направете пена од млеко и пригответе кафе одеднаш
AZ	Südü köpürdün və birdəfəlik qəhvə dəmləyin
HY	Փրփրացո՞ւե՞ք կաթը և նի՞քե՞ք սուրճը միևնույն ժամանակ
KA	აჭაფებელი რძე და ყავის მოდუღება ერთდროულად
KY	Бир убакытта сүттү көбүктөндүрүп, кофени демде
TG	.Ширро кафдор кунед ва қахваро ҳамзамон омода намоед
TK	Birlikde süydi köpürjikleidin ve kofe demläñ
UZ	Bittada o'zida sutni ko'pirtirng va qahva qaynatng
ID	Buihkan susu dan seduh kopi sekaligus
KO	한 번에 우유 거품을 내고 커피를 추출하세요
MS	.Buihkan susu dan bancuh kopi dalam satu masa
VI	Đánh bọt sữa và pha cà phê trong một lần pha
SC	一次性完成奶泡制作和咖啡冲煮
TC	一次完成打奶泡和咖啡冲泡
FA	در یک مرحله شیر را کفدار کرده و قهوه را دم کنید
AR	خفق الحليب وتضير القهوة في خطوة واحدة

SL	Nastavite količino za espresso/podaljšani espresso
SQ	Programimi i vëllimit të ekspresit/kafesë së gjatë
SR	Programirajte zapreminu za espresso/lungo
SV	Programmera espresso- eller lungovolym
TR	Espresso/lungo hacmi programlama
UK	Налаштуйте об'єм еспresso або лунго
MK	Програма за количина на еспresso/лунго
AZ	Espresso/Lungo həcmninin proqramlaşdırılması
HY	Էսպրեսո/լանգո ծրագրի ծավալը
KA	ესპრესოს/ლუნგოს მოცულობის დაპროგრამება
KY	Эспresso/лунго көлөмүн программала
TG	Барномарези кардани ҳаҷми эспresso/лунго
TK	Espresso/lungo göwrümini programlamañ
UZ	Espresso/lungo hajmini dasturlang
ID	Programkan volume espresso/lungo
KO	에스프레소/롱고 양 프로그래밍
MS	.Tetapkan isi padu espresso/lungo
VI	Lập trình lượng espresso/lungo
SC	設定意式浓缩咖啡/长萃咖啡量
TC	設定濃縮咖啡/長萃咖啡容量
FA	تنظیم حجم اسپرسو / لونگو
AR	برنامح ضبط حجم الإسبريسو/اللونغو



EN	DECALC (30 min)	LV	ATKAĻKOŠANA (30 min)	AZ	ƏRPİN TƏMİZLƏNMƏSİ (30 dəq)
BG	DECALC (30 мин.)	NL	ONTKALKEN (30 min.)	HY	ՆԱՏ-ՎԱՏՔԻ ՄԱԲՐՈՒՄ (30 րոպե)
CS	ODVÁPNĚNÍ (30 min)	NO	AVKALKING (30 min)	KA	ბავშვების მთმობეობა (30 წთ)
DA	AFKALK (30 min)	PL	ODKAMIENIANIE (30 min)	KY	КЕБЭЭРДЕН ТААЗАЛОО (30 мүн.)
DE	ENTKALKEN (30 min)	PT	DECALC (30 min)	TG	САРЧЎШ (30 дақ.)
EL	ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ (30 λεπτά)	RO	DECALCIFIERE (30 min)	TK	DEKALSINASIYA (30 min)
ES	DESCALCIFICACIÓN (30 min)	RU	ОЧИСТКА НАЛЕТА (30 минут)	UZ	QASNOQDAN TOZALASH (30 daq)
ET	KATLAKIVI EEMALDUS (30 min)	SK	ODVÁPNENIE (30 min)	ID	DEKALS (30 mnt)
FI	KALKINPOISTO (30 min)	SL	ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA (30 min)	KO	석회질 제거(30분)
FR	DÉTART (30 min.)	SQ	ZHËLQERIM (30 min)	MS	DECALC (30 min)
HR	UKLANJANJE KAMENCA (30 min)	SR	UKLANJANJE KAMENCA (30 minuta)	VI	KHŪ CAFFEIN (30 phút)
HU	VÍZKÖMENTESÍTÉS (30 perc)	SV	AVKALKA (30 min)	SC	除垢 (30 分钟)
IT	DECALCIFICAZIONE (30 min)	TR	KİREÇ ÇÖZÜCÜ (30 dk.)	TC	除鈣 (30 分鐘)
KK	ҚАҚТАН ТААЗАЛАУ (30 мин)	UK	ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ (30 хв)	FA	رسوب‌زدایی (30 دقیقه)
LT	NUKALKINIMAS (30 min.)	MK	ЧИСТЕЊЕ НАСЛАГИ (30 мин)	AR	إزالة (30 دقيقة)



EN	Clean smart foam wand	SL	Očistite pametno cev za peno
BG	Почистване на интелигентния крайник за пена	SQ	Pastroni shkopin inteligjent të shkumës
CS	Čištění chytré parní trysky	SR	Očistite pametan štapić za penu
DA	Rengør smart skumdyse	SV	Rengör den smarta skumpipen
DE	Intelligenten Schaumstab reinigen	TR	Akilli köpük çubuğu temizleme
EL	Καθαρίστε την έξυπνη ράβδο παρασκευής αφρού	UK	Очистіть насадку для збивання молока
ES	Limpiar el tubo de espuma inteligente	MK	Чистење на паметното стапче за пена
ET	Nutika aurutsiku puhastamine	AZ	Smart köpük çubuğunun təmizlənməsi
FI	Puhdista älykäs vaahdotutki	HY	Մաքրողական խելիքի փրփրացուցիչ
FR	Nettoyer la buse à mousse intelligente	KA	ჭაფის სუფთა ჭკვობი ბავშვი
HR	Očistite pametni štapić za izradu pjene	KY	Таза, акылдуу көбүк жасоочу таякча
HU	Intelligens habosítókar tisztítása	TG	Тозакунии найчаи оқилонаи кафк
IT	Pulisci erogatore di schiuma intelligente	TK	Akylly karuçinatory arassalaň
KK	Смарт көбик таякшасын тазалаңыз	UZ	Aqlli ko'pik tayoqchani tozalang
LT	Išvalykite išmanųjį garų vamzdelį	ID	Bersihkan foam wand pintar
LV	Notīriet putošanas uzgali	KO	깨끗한 스마트 폼봉
NL	Slimme schuimstaaf reinigen	MS	Bersihkan batang buih pintar
NO	Ren og smart skumstav	VI	Làm sạch cây đánh bọt thông minh
PL	Wyczyść inteligentną dyszę spieniającą	SC	清潔智能奶泡棒
PT	Limpar a varinha de espuma inteligente	TC	清潔智慧泡沫棒
RO	Curăţare baghetă de spumă inteligentă	FA	تمیز کردن نازل فوم هوشمند
RU	Чистка умной трубки для пены	AR	عصا رغوة ذكية نظيفة
SK	Vyčistite inteligentnú trysku na napenenie mlieka		

642001038528



100% 
www.home.id